



MADE
IN
GERMANY

ZSK STICKMASCHINEN

RACER

Freiarm Stickmaschinen - Macchine per il ricamo tubolare e per il ricamo sui cappellini



Racer

**Z
SK**

MADE
IN
GERMANY



INNOVATIVE LÖSUNGEN
FÜR IHRE PRODUKTION



SOLUZIONI INNOVATIVE

PER LA VOSTRA PRODUZIONE



MERKMALE

- » 1, 2, 4, 6, 8 und 12 Stickköpfe zu 12 Nadeln/Farben.
- » Stickfeldtiefen von 500 und 700 mm.
- » Freiarm, Kappe und Flachstick.
- » Dünnsster Freiarm der industriellen Stickbranche.
- » Stickgeschwindigkeit 1100 Stiche/Min. max.
- » Höhenverstellbarer Stoffdrücker.
- » Fortschrittlicher Arbeitsablauf mit Netzwerk Unterstützung
- » Erweiterungsfähig mit optionalen Stickeinrichtungen.
- » MADE IN GERMANY.



CARATTERISTICHE

- » Macchine da ricamo a 1, 2, 4, 6, 8 e 12 teste, a 12 colori.
- » Profondità da 500 a 700 mm.
- » Tubolare, cappellini e ricamo in piano .
- » Dotate del più sottile braccio tubolare industriale.
- » Velocità max 1100 punti/min.
- » Piedini premistoffa regolabili in altezza.
- » Miglior flusso del lavoro grazie al supporto della rete.
- » Funzionalità della macchina ampliata grazie ai dispositivi optional.
- » MADE IN GERMANY.

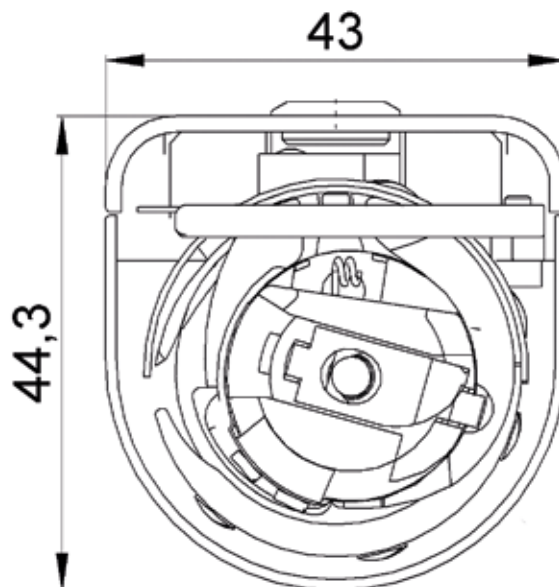


WIR SETZEN NEUE MASSSTÄBE!

- » Dünnsster Freiarm der Stickindustrie.
- » Ermöglicht Aufträge, die bisher unmöglich zu bearbeiten waren (z.B. Hemdtaschen, Schuhe usw.).
- » Sticken ohne „Picker“ an der Vorderseite; Textilien können sich nicht mehr im Haken verfangen und beschädigt werden.
- » Qualitätsfertigung mit kleinsten Spaltmaßen am Freiarm.

NUOVO STANDARD DI MISURA RIDOTTA!

- » Il più sottile braccio tubolare.
- » Evasione di ordini, che erano fino ad ora impossibile da realizzare (per es. ricamo su taschini, scarpe etc.).
- » Il nuovo braccio tubolare è in grado di lavorare senza il picker sulla parte anteriore. I tessuti da ricamare non rimarranno più impigliati nel crochet.
- » Ricamo di alta qualità sul capo confezionato, anche con campi molto ridotti.



STICKEN MIT ECHTER PRÄZISION

Optionale Erweiterungen und Rahmen unterstützen unsere ausgezeichneten Stickmaschinen.

RICAMARE CON LA MASSIMA PRECISIONE

I dispositivi optional e i numerosi telai supportano le nostre eccellenti macchine da ricamo.



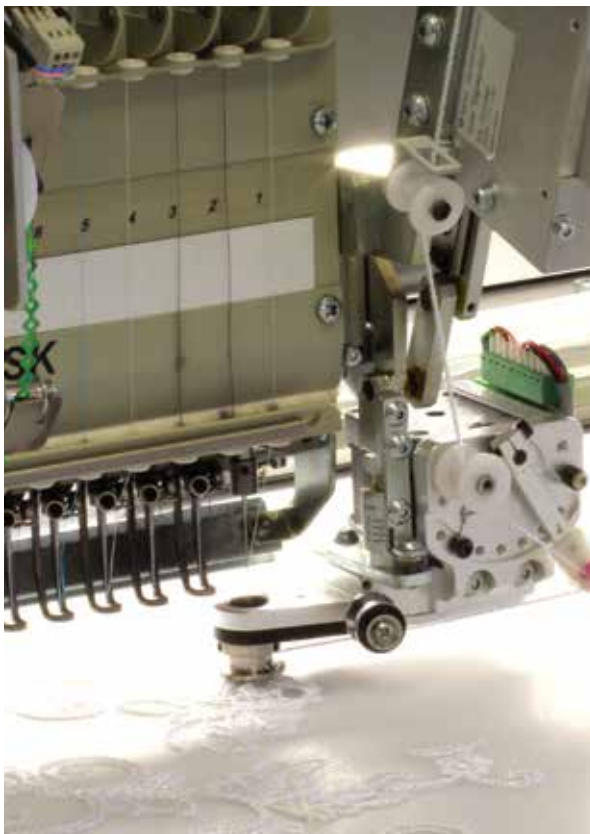
Pailletteneinrichtung

Dispositivo paillettes



Bohreineinrichtung

Dispositivo boccale



Kordelinrichtung

Dispositivo kordel



Heißluftschneider

Dispositivo di taglio ad aria calda



Hemdtaschenrahmen

Telaio per ricami su tasche



Kappenrahmen

Telaio cappellini



Magnetrahmen

Telaio Magnetico



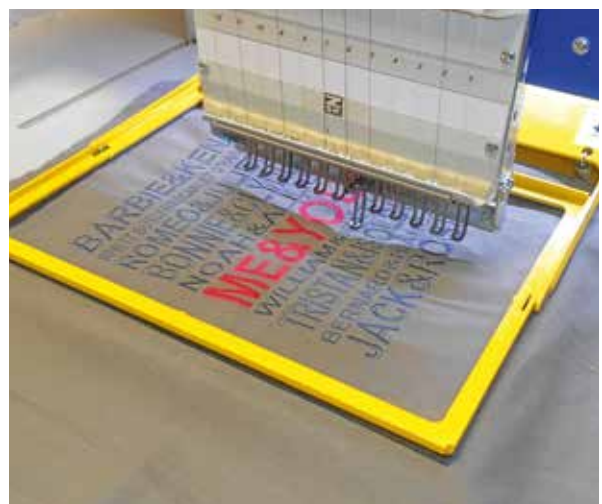
Sockenrahmen

Telaio per ricamo su calze



Schablonenrahmen

Telaio per stencil



Klemmrahmen

Telaio per sottoselle



NEUHEIT

INNOVAZIONE



MERKMALE

- » Ein Stickkopf - 24 Nadeln/Farben.
- » Maximales Stickfeld
650 mm x 700 mm.
- » Dünnsster Freiarm der
industriellen Stickbranche.
- » Freiarm, Kappe und Flachstick.
- » Plus 92 mm mehr Tiefe am Freiarm.

CARATTERISTICHE

- » Macchina monotesta a 24 colori.
- » Campo di ricamo max
650 mm x 700 mm.
- » Dotata del più sottile braccio
tubolare industriale.
- » Tubolare, cappellini e ricamo in piano.
- » Maggiore profondità di 92 mm nel
ricamo tubolare.

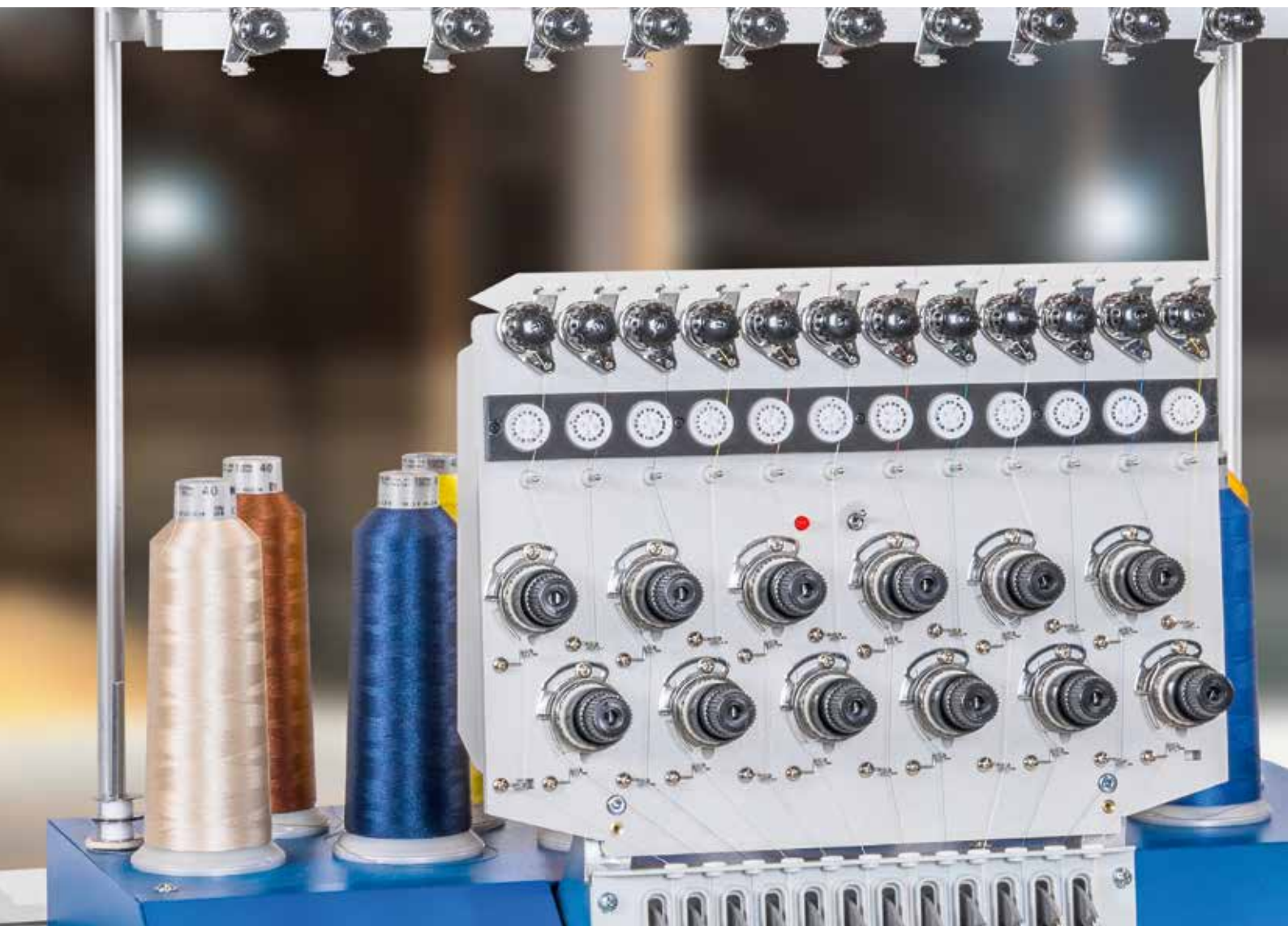


Maschine - Macchina

Köpfe - Nr. teste	1
Nadeln /Farben - Aghi /Colori	24
Breite mm - Lunghezza mm	1847
Tiefe mm - Larghezza mm	1825
Gewicht kg - Peso Kg	505

Stickfeld - Campo di ricamo

Flachstick mm - Ricamo in piano max.	650 x 700
Freiarm mm - Tubolare max.	395 x 405
Kappe mm - Cappellini mm max.	360 x 70



T8-2 BEDIENEINHEIT

DIE SCHNITTSTELLE

- » Intuitive and logische Benutzerführung.
- » Für vernetztes Arbeiten.
- » Akzeptiert alle gängigen industriellen Stickcodes.
- » 14 Benutzersprachen zur Auswahl.
- » Speicher für bis zu 80.000.000 Stiche.
- » Unterstützt Barcode Scanner.



ELABORATORE T8-2

L'INTERFACCIA OPERATORE-MACCHINA

- » Utilizzo logico e intuitivo.
- » Possibilità di lavorare in rete.
- » Codifica di tutti i codici di ricamo.
- » Disponibile in 14 lingue di utilizzo.
- » Memorizzazione fino a 80.000.000 punti.
- » Supporta lo scanner per codice a barre Barcode capability.



EPCwin 7.0

EPCwin ist eine von der ZSK entwickelte High-End Software für die Mehrkopf- und Schiffli-Stickerei.

Die Erstellung von Stickmusterdaten für unterschiedliche Stickprozesse ist noch immer eine der größten Herausforderungen für die professionelle Stickerei. Hier setzt die einzigartige, modular aufgebaute Software **EPCwin** ganz neue Maßstäbe in Bezug auf Funktionsvielfalt und Bedienungsfreundlichkeit.

EPCwin 7.0

L'EPCwin è un software della ZSK sviluppato per il ricamo Schiffli e multiteste.

La creazione di dati motivo per diversi processi di ricamo rappresenta sempre di più una sfida per i ricamatori professionali.

In questo settore l'unico software modulare EPCwin offre nuovi standard legati alle numerose funzioni e a un utilizzo "friendly".



BasePac 10.0

BasePac 10.0 ist ein modular aufgebautes Softwarepaket für die professionelle Stickerei.

BasePac 8 bietet Module für Einsteiger wie z.B. die Punchfunktion ACE, die fertige Stickmusterdaten automatisch aus einem Bild erstellt. Erfahrene Anwender schätzen die umfangreichen Möglichkeiten zur Erstellung von Monogrammen, Braille-Schrift oder auch zur Bearbeitung von Schiffli Funktionen.

BasePac 10.0

Il BasePac 10.0 è un pacchetto software modulare per l'industria del ricamo, sviluppato dalla GIS.

BasePac 8 offre diverse funzioni, adatte anche ai principianti, come la funzione Punch ACE, in grado di creare un motivo pronto da ricamare partendo da un disegno o da un file vettoriale. Gli utilizzatori più esperti apprezzano le numerose opzioni, a partire dalla creazione di monogrammi, a scritte in Braille fino all'editing con le funzioni Schiffli.

SOFTWARE

DIE MÖGLICHKEITEN UND CHANCEN
VERGRÖßERN

IL SOFTWARE

CHE OFFRE MAGGIORI CHANCE
E OPPORTUNITÀ



MY.ZSK ist ein System zur Erfassung, Verwaltung und Visualisierung der Betriebsdaten von ZSK Stickmaschinen.

MY.ZSK bietet eine schnelle und transparente Übersicht der wichtigen Leistungsdaten der ZSK Stickmaschinen eines Unternehmens und deren Bediener.

Die von **MY.ZSK** erfassten und visualisierten Daten sind stets aktuell. Unregelmäßigkeiten können schneller erkannt und möglichen Fehlerquellen frühzeitig begegnet werden.

Hilfreichen Funktionen zu [Erfassung & Verwaltung](#), [Analyse & Auswertung](#) und [Alarm](#) geben Kenntniss über den aktuellen Ist-Zustand Ihrer Betriebsmittel und unterstützen die Möglichkeiten wirtschaftlichen Planens und Handelns.



MY.ZSK è un sistema per registrare, per gestire e visualizzare i dati operativi delle macchine da ricamo ZSK.

MY.ZSK offre una facile e veloce visualizzazione on-line dei principali dati di performance (resa) delle macchine da ricamo ZSK di una società e dei suoi operatori.

I dati, raccolti e visualizzati da questo sistema sono sempre aggiornati. Le anomalie possono essere identificate da subito e la causa del problema risolta immediatamente.

Funzioni di aiuto come [Raccolta & Gestione](#), [Analisi & Report](#) e [Allerta](#) informano sullo stato dei macchinari in funzioni e aiutano a identificare strategie vantaggiose dal punto di vista economico e produttivo.

TECHNISCHE DATEN

DATI TECNICI

	RACER 1W	RACER 1WL	RACER 1XL	RACER 2W	RACER 2WL	RACER 4S
--	----------	-----------	-----------	----------	-----------	----------

Maschine - Macchina

Köpfe Nr. teste	1	1	1	2	2	4
Nadeln pro Kopf Aghi a testa	12	12	24	12	12	12
Kopfabstand Distanza testa mm	500	500	650	495	495	400
Breite mm Lunghezza mm	1570	1570	1847	2000	2000	2550
Tiefe mm Profondità mm	1330	1840	1825	1330	1840	1330
Höhe mm Altezza mm	1750	1750	1750	1750	1750	1740

Stickfeld (mm) - Campo di ricamo (mm)

Breite Lunghezza	500	500	650	495	495	400
Tiefe Profondità	500	700	700	500	700	500
Bordürenrahmen max. Telaio unico max.	500	500	650	990	990	1600
Freiarm max. Capo confezionato max.	405 x 395	405 x 395	405 x 395	405 x 395	405 x 395	405 x 300
Kappe 360 max. Cappellini 360 max.	360 x 70	360 x 70	360 x 70	360 x 70	360 x 70	360 x 70



	RACER 4W	RACER 4WL	RACER 6S	RACER 6SL	RACER 6W	RACER 8S	RACER 12S
--	----------	-----------	----------	-----------	----------	----------	-----------

Maschine - Macchina

Köpfe Nr. teste	4	4	6	6	6	8	12
Nadeln pro Kopf Aghi a testa	12	12	12	12	12	12	12
Kopfabstand Distanza testa mm	495	495	400	400	495	400	400
Breite mm Lunghezza mm	3440	3440	3440	3440	4440	4440	5890
Tiefe mm Profondità mm	1330	1840	1330	1840	1640	1640	1640
Höhe mm Altezza mm	1740	1740	1740	1740	1740	1740	1760

Stickfeld (mm) - Campo di ricamo (mm)

Breite Lunghezza	495	495	400	400	495	400	400
Tiefe Profondità	500	700	500	700	500	500	500
Bordürenrahmen max. Telaio unico max.	1980	1980	2400	2400	2970	3200	---
Freiarm max. Capo confezionato max.	405 x 395	405 x 395	405 x 300	405 x 300	405 x 395	405 x 300	405 x 395
Kappe 360 max. Cappellini 360 max.	360 x 70	360 x 70	360 x 70	360 x 70	360 x 70	360 x 70	360 x 70





ZSK STICKMASCHINEN

SERVICE / SERVIZIO DI ASSISTENZA



Hotline

Vertriebs- und Servicepartner in über 75 Ländern sind für Sie da, wenn Sie sie brauchen.

Hotline

Un servizio di vendita e assistenza in più di 75 nazioni a livello mondiale Vi aiuteranno per ogni vostra richiesta.



Schulungen

Schulungen für Kunden und Partner vor Ort oder im ZSK Schulungcenter.

Corsi

Corsi d'insegnamento per i clienti e per i partner sul posto o presso la sede centrale della ZSK.



Ersatzteile

Garantiert weltweit schnelle Lieferung und Montage von über 10.000 verfügbaren Teilen.

Parti di ricambio

Fornitura veloce e garantita a livello mondiale e installazione per più di 10.000 parti di ricambio disponibili.



Technischer Support

Geschulte Experten und Techniker sprechen Ihre Sprache in über 75 Ländern.
E-Mail: service@zsk.de

Supporto tecnico

Un team di tecnici e di personale qualificato a disposizione nella vostra lingua in più di 75 paesi.
E-Mail: service@zsk.de



ZSK Stickmaschinen GmbH
Magdeburger Str. 38 - 40
47800 Krefeld
Deutschland
Online: www.zsk.de
E-Mail: zsk@zsk.de

ZSK Stickmaschinen GmbH
Magdeburger Str. 38 - 40
47800 Krefeld
Germania
Online: www.zsk.de
E-Mail: zsk@zsk.de



www.facebook.com/ZSK.Stickmaschinen



www.youtube.com/zskfilm

ZSK - DIE STICKMASCHINE.